



## Değerli müşterimiz,

İçecek ve sıvıları sıcak veya soğuk tutmak için tasarlanmış üstün kaliteli ROTPUNKT termosu satın aldığınız için sizi tebrik ederiz.

### Ürün özellikleri

Termosunuzun cam gövdesi üstün kaliteli, çift katmanlı ve el yapımı pembe camdan üretilmiştir. Cam katmanların arasında, optimum izolasyon fonksiyonu ve uzun bir kullanım ömrü sağlayan bir vakum ve paslanmaz çelikten gümüş bir ayna bulunmaktadır. Bu yenilikçi kombinasyon, termosunuzu iç ve dış etkilere karşı son derece sağlam hale getirmektedir. Bunun için tanımımız: R.P.-h/3 S-Cam (darbeye dayanıklı, şoka dayanıklı, güçlü duvarlı).

### İlk kullanımdan önce

Yeni izolasyon ürününüzü ilk kullanımdan önce piyasada satılan standart bir deterjanla birlikte sıcak suyla yıkamanızı ve ardından temiz (kaynamayan) suyla iki-üç kez durulamanızı tavsiye ediyoruz.

### Kullanım

Aşırı ve ani ısı değişimleri oluşmamasını sağlayın! Bu durum, izolasyon fonksiyonunun etkilenmesine ve böylelikle cam gövdenin hasar görmesine sebep olabilir.

### Önemli bilgiler

- ASLA direkt termostan içmeyin, her zaman içeceğinizi içine dolduracağınız bir bardak kullanın (yanma tehlikesi!).
- Metal nesnelere kullanmayın (örn. metal kaşıklar vb.)
- Termosunuzu her kullanımdan önce hasarlı olup olmadığı yönünde kontrol edin.
- Mikrodalga fırında kullanım için uygun değildir.
- Bulaşık makinesinde yıkanmak uygun değildir (bkz. „Temizlik“).
- Termosu süt ürünlerini veya bebek mamalarını sıcak tutmak için kullanmayın (bakteri tehlikesi).
- Medikal veya deneysel alanda kullanım için öngörülmemiştir.
- Çocuklara bu ürün gözetimsiz olarak verilmemelidir.

### Sıcak tutuma fonksiyonu

İçeceğinizi 24 saate kadar sıcak tutabilmek için lütfen termosu önce sıcak suyla çalkalayın ve ardından sıcak suyla doldurun. Yakl. 5 dakika sonra suyu boşaltın ve istediğiniz sıcak içeceği termosu doldurun.

### Soğuk tutma fonksiyonu

İçeceğinizi 36 saate kadar soğuk tutmak için, istediğiniz soğuk içeceği termosu doldurmadan önce, termosu soğuk suyla çalkalayın. Yakl. 5 dakika sonra suyu boşaltın ve istediğiniz soğuk içeceği termosu doldurun. İlave soğukluk için kesinlikle buz kullanılmamalıdır! 36 saat sonra sıvı sıcaklığı maksimum 3 derece artar.

### Çayın direkt termosta demlenmesi

Çay poşetlerini (metal çay demleme aparatı değil!) doğrudan termosu atın ve ipini termosun kenarından sarkıtın. Şimdi çayınız uygun bir demleme süresi içinde lezzetine kavuşabilir.

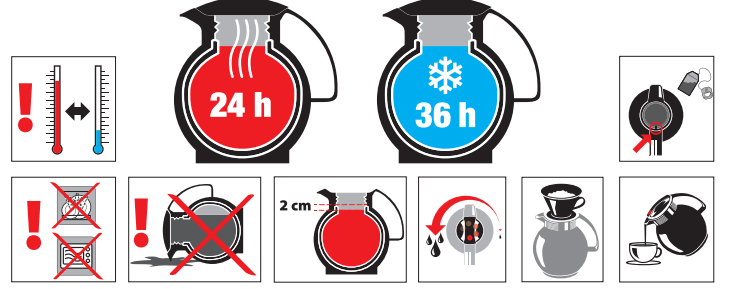
### Lezzetli kahve demleme

Piyasada satılan çoğu kahve filtresi, birçok ROTPUNKT termoslarına uygundur.

### Doğru dolum miktarı

Termosu en üst kenarına kadar doldurmayın (Dikkat! Taşan sıvı sebebiyle yanma tehlikesi!). Lütfen termosun cam boğaz kenarına kadar yakl. 2 cm yer bırakın. Termosun kapak yiv kısmının içine girmesine de izin vermeyin.

Bu Made-in-Germany ürününüzü mümkün olduğunca uzun süre keyifle kullanabilmeniz için size birkaç öneride bulunmak istiyoruz.



### Kolay servis

Kapağı yarıya kadar sola döndürün ve termosu bu esnada dikey konumda tutun. Şimdi termosu yavaşça öne doğru eğebilir ve doldurmaya başlayabilirsiniz.

### Sızdırmazlık

Termosu lütfen sadece dikey konumda kullanın. Termosu, kapağını yerleştirip sağa doğru döndürerek kapayın. Yakl. 5 dak. sonra kapağı tekrar sıkmanızı tavsiye ediyoruz. Yeni termosunuzun sızdırmazlık basıncı kullanımdan sonra düzenli olarak kontrol edilmelidir ve tabanı sağa döndürülerek tekrar yükseltiler. Taban vidası olan ürünlerde vidalar hafif ve dikkatlice sıkılmalıdır.

### Temizlik

Termosunuzun doğru şekilde temizlenmesi için termosu, cam kısmı ve döner kapağı yumuşak bir bezle veya süngerle sıcak, akan su altında yıkamanız gerekmektedir. Kesinlikle alkol veya ispirito kullanmayın!  
*Öneri: Kahve ve çay kullanımında özel temizlik incilerimizi kullanın (web sitemizde [www.rotpunkt4u.de](http://www.rotpunkt4u.de) altında bulabilirsiniz)!  
Kullanıma yönelik ayrıntılı bilgileri web sitemizde de bulabilirsiniz.*

### Çizgiler

Üretim tekniği bakımından camda çizgiler bulunması mümkündür fakat bu çizgiler cam gövdenin kullanım performansını / izolasyon fonksiyonunu ve kalitesini etkilemez.

### Tamir ve yedek parçalar

Ürün darbe görürse veya yere düşerse derhal hasar yönünde kontrol edilmelidir.

Hasarın giderilmesi için (masraflar kişiye aittir) hasarlı ürünü (kırılmayacak şekilde paketleyerek) lütfen aşağıdaki adrese gönderin:

### ● ROTPUNKT

Dr. Anso Zimmermann GmbH

Industriestraße 1 | D-36272 Niederaula | Almanya

Tel: +49 6625 87-0 | Faks: +49 6625 5211

E-posta: [info@rotpunkt4u.de](mailto:info@rotpunkt4u.de) | [www.rotpunkt4u.de](http://www.rotpunkt4u.de)

Lütfen [www.rotpunkt4u.de/manuals](http://www.rotpunkt4u.de/manuals) alanı altında bulabileceğiniz „Repair Order“ adlı PDF dokümanını indirin ve doldurarak ürünün yanına ekleyin. Yedek parçaları (örn. cam gövde / kapak / conta halkaları gibi) telefonla da sipariş edebilirsiniz. Modelinizi hızlıca tanımlamak için termosunuzun tabanında ürün numarasını bulabilirsiniz.



● ROTPUNKT



## Değerli müşterimiz,

İçecek ve sıvıları sıcak veya soğuk tutmak için tasarlanmış üstün kaliteli ROTPUNKT termosu satın aldığınız için sizi tebrik ederiz.

### Ürün özellikleri

Yeni termos şişenizin cam gövdesi üstün kaliteli, çift katmanlı ve el yapımı camdan üretilmiştir. Cam katmanların arasında, optimum izolasyon fonksiyonu ve uzun bir kullanım ömrü sağlayan bir vakum ve paslanmaz çelikten gümüş bir ayna bulunmaktadır. Bu yenilikçi kombinasyon, şişenizi iç ve dış etkilere karşı son derece sağlam hale getirmektedir. Bunun için tanıtımımız: R.P.-h/3 S-Cam (darbeye dayanıklı, şoka dayanıklı, güçlü duvarlı).

### İlk kullanımdan önce

Yeni izolasyon ürününüzü ilk kullanımdan önce piyasada satılan standart bir deterjanla birlikte sıcak suyla yıkamanızı ve ardından temiz (kaynamayan) suyla iki-üç kez durulamanızı tavsiye ediyoruz.

### Kullanım

Aşırı ve ani ısı değişimleri oluşmamasını sağlayın! Bu durum, izolasyon fonksiyonunun etkilenmesine ve böylelikle cam gövdenin hasar görmesine sebep olabilir.

### Önemli bilgiler

- ASLA direkt şişeden içmeyin, her zaman içeceğinizi içine dolduracağınız bir bardak kullanın (yanma tehlikesi!).
- Metal nesnelere kullanmayın (örn. metal kaşıklar vb.)
- İzolasyon şişenizi her kullanımdan önce hasarlı olup olmadığı yönünde kontrol edin.
- Mikrodalga fırında kullanım için uygun değildir.
- Bulaşık makinesinde yıkanmak uygun değildir (bkz. „Temizlik“).
- İzolasyon şişesini süt ürünlerini veya bebek mamalarını sıcak tutmak için kullanmayın (bakteri tehlikesi).
- Medikal veya deneysel alanda kullanım için öngörülmemiştir.
- Çocuklara bu ürün gözetimsiz olarak verilmemelidir.

### Sıcak tutuma fonksiyonu

İçeceğinizi 24 saate kadar sıcak tutabilmek için lütfen termosu önce sıcak suyla çalkalayın ve ardından sıcak suyla doldurun. Yakl. 5 dakika sonra suyu boşaltın ve istediğiniz sıcak içeceği termosaya doldurun.

### Soğuk tutma fonksiyonu

İçeceğinizi 36 saate kadar soğuk tutmak için, istediğiniz soğuk içeceği izolasyon şişesine doldurmadan önce, şişeyi soğuk suyla çalkalayın. Yakl. 5 dakika sonra suyu boşaltın ve istediğiniz soğuk içeceği termosaya doldurun. İlave soğukluk için kesinlikle buz kullanılmamalıdır! 36 saat sonra sıvı sıcaklığı maksimum 3 derece artar.

### Çayın direkt şişede demlenmesi

Çay poşetlerini (metal çay demleme aparatı değil!) doğrudan termosaya atın ve ipini termosun kenarından sarkıtın. Şimdi çayınız uygun bir demleme süresi içinde lezzetine kavuşabilir.

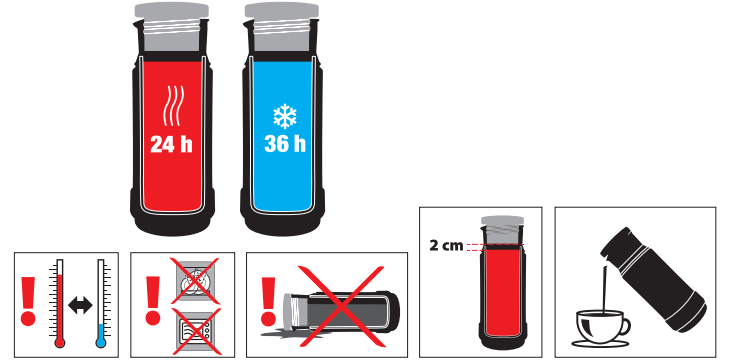
### Lezzetli kahve demleme

Piyasada satılan birçok kahve filtresi, ROTPUNKT izolasyon şişelerine uygundur.

### Doğru dolum miktarı

Şişeyi en üst kenarına kadar doldurmayın (Dikkat! Taşan sıvı sebebiyle yanma tehlikesi!). Lütfen termosun cam boğaz kenarına kadar yakl. 2 cm yer bırakın. Termosun kapak yiv kısmının içeceğe girmesine de izin vermeyin.

Bu Made-in-Germany ürününüzü mümkün olduğunca uzun süre keyifle kullanabilmeniz için size birkaç öneride bulunmak istiyoruz.



### Kolay servis

Kapağı yarıya kadar sola döndürün ve şişeyi bu esnada dikey konumda tutun. Şimdi izolasyon şişesini yavaşça öne doğru eğebilir ve doldurmaya başlayabilirsiniz.

### Sızdırmazlık

İzolasyon şişesini lütfen sadece dikey konumda kullanın. Şişeyi, döner kapağını yerleştirip sağa doğru döndürerek kapayın. Yakl. 5 dak. sonra döner kapağı tekrar sıkmanızı tavsiye ediyoruz. Yeni şişenizin sızdırmazlık basıncı kullanımdan sonra düzenli olarak kontrol edilmelidir ve tabanı sağa döndürülerek tekrar yükseltilebilir. Taban vidası olan ürünlerde vidalar hafif ve dikkatlice sıkılmalıdır.

### Temizlik

İzolasyon şişenizin doğru şekilde temizlenmesi için şişeyi, cam kısmı, döner kapağı ve bardağı yumuşak bir bezle veya süngerle sıcak, akan su altında yıkamanız gerekmektedir. Kesinlikle alkol veya ispirto kullanmayın!

Öneri: Kahve ve çay kullanımında özel temizlik incilerimizi kullanın (web sitemizde [www.rotpunkt4u.de](http://www.rotpunkt4u.de) altında bulabilirsiniz)! Kullanıma yönelik ayrıntılı bilgileri web sitemizde de bulabilirsiniz.

### Çizgiler

Üretim tekniği bakımından camda çizgiler bulunması mümkündür fakat bu çizgiler cam gövdenin kullanım performansını / izolasyon fonksiyonunu ve kalitesini etkilemez.

### Tamir ve yedek parçalar

Ürün darbe görürse veya yere düşerse derhal hasar yönünde kontrol edilmelidir. Hasarın giderilmesi için (masraflar kişiye aittir) hasarlı ürünü (kırılmayacak şekilde paketlenerek) lütfen aşağıdaki adrese gönderin:

### ● ROTPUNKT

Dr. Anso Zimmermann GmbH

Industriestraße 1 | D-36272 Niederaula | Almanya

Tel: +49 6625 87-0 | Faks: +49 6625 5211

E-posta: [info@rotpunkt4u.de](mailto:info@rotpunkt4u.de) | [www.rotpunkt4u.de](http://www.rotpunkt4u.de)

Lütfen [www.rotpunkt4u.de/manuals](http://www.rotpunkt4u.de/manuals) alanı altında bulabileceğiniz „Repair Order“ adlı PDF dokümanını indirin ve doldurarak ürünün yanına ekleyin.

Yedek parçaları (örn. cam gövde / kapak / conta halkaları / bardak gibi) telefonla da sipariş edebilirsiniz. Modelinizi hızlıca tanımlamak için termosunuzun tabanında ürün numarasını bulabilirsiniz.



● ROTPUNKT



## Değerli müşterimiz,

Yemek veya dondurmaların sıcak veya soğuk tutulması için tasarlanmış olan bu üstün kaliteli ROTPUNKT ürününü aldığınız için sizi tebrik ediyoruz!

### Ürün özellikleri

Kabın içinde bulunan izolasyon camı, içten ve dıştan yüksek kaliteli, gıda maddelerine uygun ve nötr tatlı bir plastik kaplama ile korunmaktadır. Alt kısmı elastik bir şekilde içe gömülüdür. Dış kaplama ise kırılmayan, yüksek kaliteli bir plastikten üretilmiştir. Bu yenilikçi kombinasyon, kabı son derece sağlam hale getirmekte ve izolasyon fonksiyonunun en iyi şekilde kullanılmasını sağlayarak, uzun bir kullanım ömrü garanti etmektedir.

### İlk kullanımdan önce

Yeni izolasyon ürününüzü ilk kullanımdan önce piyasada satılan standart bir deterjanla birlikte sıcak suyla yıkamanızı ve ardından temiz (kaynamayan) suyla iki-üç kez durulamanızı tavsiye ediyoruz.

### Önemli bilgiler

- Yemek kabınızı her kullanımdan önce hasarlı olup olmadığını kontrol edin.
- Asla kaba 100 °C üstü kaynayan yağ doldurmayın. Bu, yemek kabının hasar almasına sebep olabilir.
- Mikrodalga fırında kullanım için uygun değildir.
- Bulaşık makinesinde yıkanmak uygun değildir (bkz. „Temizlik“).
- Sütü yemekler yemek kabında sadece birkaç saat boyunca sıcak tutulmalıdır. Bu tür yemekler, bakteriyolojik sebeplerden dolayı kolayca bozulabilir.
- Medikal veya deneysel alanda kullanım için öngörülmemiştir.
- Bu ürün çocuklara gözetimsiz olarak verilmemelidir.

### Sıcak tutma fonksiyonu

Yemeğinizi 12 saate kadar sıcak tutabilmek için lütfen kabı önce sıcak suyla çalkalayın ve ardından sıcak (yakl. 90 °C) suyla doldurun. Yakl. 10 dakika sonra suyu boşaltın ve istediğiniz yemeği kaynar sıcaklıkta doldurun.

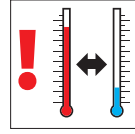
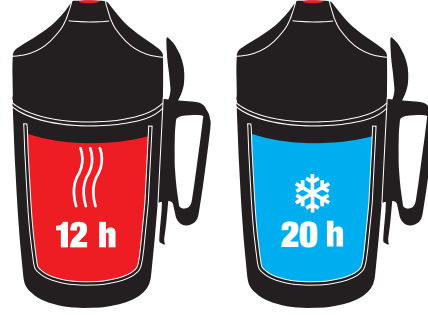
### Soğut tutma fonksiyonu

Yemeğinizi 20 saate kadar soğuk tutabilmek için, istediğiniz yemeği doldurmadan önce yemek kabınızı soğuk suyla çalkalayın. Alternatif olarak kabı 10-15 dakika buzdolabında (lütfen bunun için kabın kapağını çıkartın) da soğutabilirsiniz. Lütfen kabı kesinlikle buzluğa koymayın veya bırakmayın.

### Dolum miktarı

Yemek kabınızı döküm kenarının yakl. 3 cm altına kadar doldurun. Vidalı kapak kabın içindeki yemeğe değmemelidir. Kabın sadece üçte birini doldurmanız veya kalan az bir kısmın dışında içeriğin büyük bir kısmını çıkartmanız durumunda, sıcak tutma süresi önemli ölçüde azalacaktır.

Bu Made-in-Germany ürününüzü mümkün olduğunca uzun süre keyifle kullanabilmeniz için size birkaç öneride bulunmak istiyoruz.



### Sızdırmazlık

Elbette kabınızın kapağı sızdırmaz özelliğe sahiptir fakat yine de kabı nerede ve nasıl olursa olsun, dikey konumda tutmalısınız.

### Hasar / Yedek parçalar

Yedek parçaları (örn. kapak veya conta) ürünü göndermeden doğrudan talep edebilir veya sipariş edebilirsiniz. Önemli olan, bize parçanın tam rengini bildirmeniz.

Ürün darbe görürse veya yere düşerse derhal hasar yönünde kontrol edilmelidir. Cam kırılması için garanti sunmuyoruz. Bu durumda yeni cam parçayı kendiniz ödemelisiniz. Hasar giderimi (masrafları size aittir) sadece uzman ROTPUNKT personeli tarafından yapılabilir. Hasarlı ürünü (içinde gıda artıkları olmadan) lütfen kırılmayacak şekilde paketleyerek aşağıdaki adrese gönderin:

### ● ROTPUNKT

Dr. Anso Zimmermann GmbH  
Industriestraße 1 | D-36272 Niederaula | Almanya  
Tel: +49 6625 87-0 | Faks: +49 6625 5211  
E-posta: info@rotpunkt4u.de | www.rotpunkt4u.de

Lütfen [www.rotpunkt4u.de/manuals](http://www.rotpunkt4u.de/manuals) altında bulabileceğiniz „Repair Order“ adlı PDF dokümanını indirin ve doldurarak ürünün yanına ekleyin.



● **ROTPUNKT**